

## Odcinek nr 26: Vamos caminar

### Słowniczek:

**hace sol** - jest słonecznie

**el sol** - słońce

**hace calor** - jest ciepło

**el calor** - ciepło

**vamos (a)** - idziemy

**en unos meses** - za kilka miesięcy

**caminar (por)** - spacerować, chodzić

**el camino** - droga

**espera** - poczekaj

**un momento** - moment, chwila

**¡Buenos días, estudiante, buenos días, Olek! ¿Qué tal estás?**

¡Buenos días, Sophia! Zgaduję, że que tal estás nie różni się niczym od samego „qué tal” czy też „como estás?”

**Dokładnie, masz rację - „¿qué tal?” to tak naprawdę skrócona forma „¿qué tal estás?”. „¿Qué tal estás?” oznacza „jak się masz”, a „¿qué tal?”, to takie „co tam”, „jak tam”. To co, ¿qué tal estás?**

Muy bien, gracias. Me gusta el día hoy. Jest bardzo ładna pogoda!

**Sí, ¡es verdad! Hace mucho sol, jest bardzo słonecznie, mimo że już jest jesień. A mi me gusta mucho!**

O, „mucho” to „bardzo”, zostaje więc „hace” y „sol”. Jedno musi oznaczać „słonecznie”, a to drugie?...

**Muy buena deducción, Sherlocku! A więc „el sol” to dokładnie „słońce”.**

To jest jak „sól”... Tylko bez kreski nad „o”. Skojarzę sobie, że i nadmiar soli, i nadmiar słońca jest niedobry! Bueno, czyli to nie jest „słonecznie”, tylko „słońce” i zostaje nam jeszcze „hace”. Co to oznacza?

**Entonces, „hace” oznacza „robi”. Powiemy, np. él o ella hace tapas, czyli on lub ona robi tapas.**

Bueno, czyli „hace mucho sol”, to dosłownie „robi dużo słońca”?

**¡Exacto! Jaja. A en polaco to po prostu „jest bardzo słonecznie”. Estudiante, di, por favor: Dzisiaj jest bardzo słonecznie, a dosłownie: dzisiaj robi dużo słońca.**



Hoy hace mucho sol.

No dobra, a jeśli będę chciał powiedzieć, że jest bardzo ciepło, to powiem „hace mucho...” i dodam „ciepło” en español?

**¡Muy bien! Dokładnie tak. „Ciepło” to „el calor”, entonces „hoy hace mucho calor”.**

Jaja! Chyba już wiem skąd jest la palabra polaca „kaloryfer”. W końcu kaloryfer jest gorący.

**Sí. Jaja. Estudiante, dime: W Meksyku jest ciepło.**



En México hace mucho calor.

**¡Uff, Olek, vamos a Mexico! Jedziemy do Meksyku. Do ciepła, palm i dobrego jedzenia!**

Jajajaja, Ty wiesz, że ja byłbym pierwszy, pero może no ahora, za kilka miesięcy byłbym chętny. :D

**Bueno, entonces, vamos a México en tres meses, czyli za trzy miesiące!**

Jajaja, bueno. Sprawdźmy najpierw bilety i hotele, i wtedy zdecydujemy. ¿Vale? Sophia... czy wobec tego „el mes” to „miesiąc” en español?

**Sí, exacto.**

To nawet brzmi jak taki niedokończony mies-iąc! Y „en tres meses” to „w trzy miesiące”..., En polaco powiemy „za trzy miesiące”... Czy ich „en tres meses” oznacza „za 3 miesiące”?

**Dokładnie tak! Estudiante, di, por favor: Jedziemy do Kolumbii za 5 miesięcy.**



Vamos a Colombia en cinco meses.

A czy to samo mogę powiedzieć o dniach lub nawet godzinach? Na przykład, że coś zrobimy „en unas horas” o „en unos dias”?

**¡Sí, mówisz muy bien. Bueno, Olek, to skoro nie możemy skorzystać z el sol en Mexico, to może skorzystamy z niego chociaż tutaj? ¡Vamos caminar! Chodźmy na spacer?**

¡Claro, muy buena idea! Czyli „caminar” to „spacerować”? To jest trochę podobne do „kamieni”, czyli camino - spaceruję - po kamienistej drodze!

**¡Sí, exacto! Możesz to też skojarzyć z trasą „camino de Santiago”, która prowadzi do Santiago de Compostela?**

Czy w takim razie „el camino” to droga?

**¡Sí, ¡es verdad! Estudiante, dime: Chodźmy spacerować!**



¡Vamos caminar!

Sophia, a czy to znaczy, że „vamos” znaczy zarówno „jedźmy”, jak i „chodźmy”?

**Tak jest, „vamos” pochodzi od „ir”, które znaczy zarówno „iść”, jak i „jechać”. W zależności od tego jak się poruszasz... czy na piechotę, czy np. autem.**

Vamos... Ir... Nie widać tu zbyt dużego podobieństwa.

**Jaja. Si. „Ir”, czyli „iść”, „jechać”, rządzi się swoimi prawami.**

Jaja.

**Samo „vamos” z kolei jest często używane jako takie wykrzyknienie/zachęta, żeby coś zrobić lub gdzieś pójść - vamos!**

Vale, rozumiem. :) A jak powiedzieć, że idę drogą? Camino el camino?

**Casi, pero dobra próba! Los españoles powiedzą „camino POR el camino”, czyli „idę przez drogę”. „Przez” to en español „por”. Estudiante, cómo se dice: Ona idzie drogą?**



Ella camina por el camino.

Bueno, to co vamos?

**Espera un momento, poczekaj chwilę, sprawdzę, czy pranie jest już gotowe!**

O, zgaduję, że un momento” to „moment”?

**Si, nie ma w tym żadnego haczyka. Jaja.**

Muy podobne te palabras! A espera”? Chodzi o „poczekaj”?

**Perfecto, „espera” pochodzi od „esperar”, czyli „czekać”.**

**Możesz np. powiedzieć „czekam na autobus” - „espero el autobus” albo po prostu rozkazać komuś „espera” - poczekaj.**

¡Entiendo, todo claro! Czyli los españoles nie mówią „poczekaj na”, pero po prostu „czekaj autobus”. Si?

**Exacto. Estudiante, di, por favor: Poczekaj chwilę, proszę.**



Espera un momento, por favor.

**Y ahora dime: Czekamy na przyjaciela.**



Esperamos un amigo.

Sophia, wspominałaś, że „espera” pochodzi od „esperar”... Mogłabyś mi jeszcze przypomnieć, jak brzmią...hm... no wiesz te czynności, które nie dotyczą żadnej osoby - typu mieć, jeść, mówić, itp.

**Claro, z przyjemnością! Entonces... możemy sobie podzielić te czynności dla uporządkowania na tres grupy.**

Hm... Robi się ciekawie!

**Si. Haha. Pierwsza grupa - czynności zakończone na -ar.**

O, jak „gustar”, „preparar” albo „hablar”?

**Exacto. :) Albo też „pasar” czy „trabajar”! I wtedy mówimy na przykład „yo preparo”, „tú preparas”, „él/ella prepara”.**

Ok, pamiętam to. Czyli wtedy dla „yo” końcówkę mamy z „-o”, dla „tú” z „-as”, a dla „él/ella” z „-a”?

**Correcto, estudiante di: Ja pracuję, a Ty przygotowujesz kawę.**



Yo trabajo y tú preparas el café.

**Entonces, druga grupa to czynności zakończone na „-er”.**

Czyli na przykład „comer” o „creer”?

**Exacto y wtedy znowu dla „yo” mamy końcówkę z „-o”, ale dla „tú” nie jest to „-as”, ale „es”, bo zauważ, że „comer” kończy się na „er” - E-R, a dla „él/ella” też nie ma na końcu „a”, ale jest „-e”?**

No tak, bo powiemy „yo como”, „tú comes”, „él/ella come”.

**Muy bien, estudiante, dime: Myślisz, że ona je paellę?**



¿Crees que ella come una paella?

**A na koniec trzecia grupa, czyli czynności zakończone na „-ir”, cómo?**

Como „cumplir”!

**Exacto i w tym przypadku powiemy „yo cumplo”, „tu cumples” y „él/ella cumple”.**

No tak „ella cumple swoje cumpleaños”! To brzmi tak samo jak te czynności z grupy drugiej...

**Sí, właśnie tak, jest, jeje.**



Aaa... jeszcze do tego dochodzi la palabra „repetir”?

**Nie do końca. Haha. :) Są pewne czynności, które są dziwne. To znaczy: łamią wszystkie schematy. Mam na myśli właśnie „repetir”, ale też „tener”, „ser”, „estar”, czy też „ir”.**

Espera, Sophia, pero jakie „ser”?

**Jajaja! „Ser” znasz doskonale. Chodzi o „soy”, „eres” y „es”!**

Ach, no tak, zupełnie zapomniałem. Jajaja

**Czasami przydają się one, więc warto je pamiętać. :)  
Estudiante, dime: Lubię być szczęśliwym.**



Me gusta ser feliz.

**Muy bien, sprawdziłam pranie, wszystko gra y estoy gotowa! Estudiante, zanim pójdziemy, dam Ci fajną radę. Stań przed lustrem i wyobraź sobie que hablas con un español. Wyobraź sobie, jak zadajesz mu preguntas i jak respondes.**

Estupendo, spróbuję to zrobić despues de caminar y despues skończę quiz pod tym odcinkiem!

**Perfecto, estudiante, spójrz też na mapę myśli, żeby jeszcze lepiej wszystko zapamiętać. :) ¡chao!**

¡Chao!